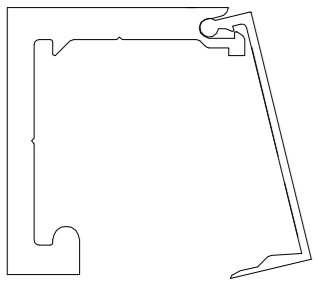
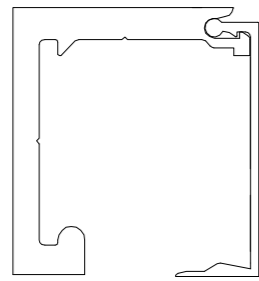


**MONTAGGIO VELETTA BF45 e TAPPO BF60 - MONTAJE TABIQUE BF45 y TAPÓN BF60
MOUNTING COVER STRIP BF45 and CAP BF60 - MONTAGE BLENDE BF45 und VERSCHLUSSKAPPE BF60**

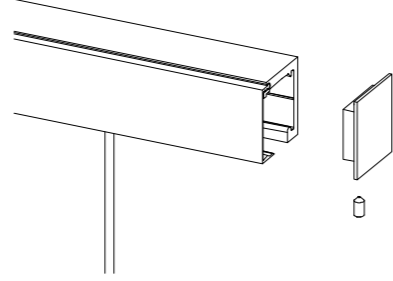
A) Inclinare la veletta e inserirla nel binario - Inclinare el tabique e insertarlo dentro del rail - Tilt the cover strip and fit it on the rail - Die Blende neigen und in der Schiene einsetzen



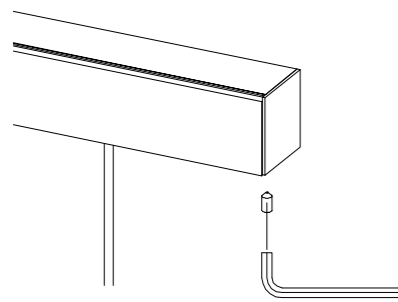
B) Ruotare la veletta adagiandola alla sede binario come in figura - Girar el tabique colocándolo en el alojamiento del rail tal como se muestra en la figura - Turn the cover strip and insert it in the rail slot as shown - Die Blende drehen und am Schienensitz wie in der Abbildung in Stellung bringen



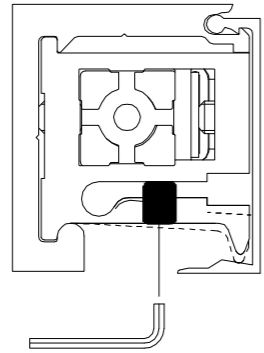
C) Inserire i tappi alle estremità della barra - Colocar los tapones en las extremidades de la barra - Fit the caps on the ends of the bar - Die Verschlusskappen an den Stangenenden einsetzen



D) Bloccare il grano dei tappi - Bloquear la espiga de los tapones - Tighten the cap screw - Den Stift der Verschlusskappen anziehen



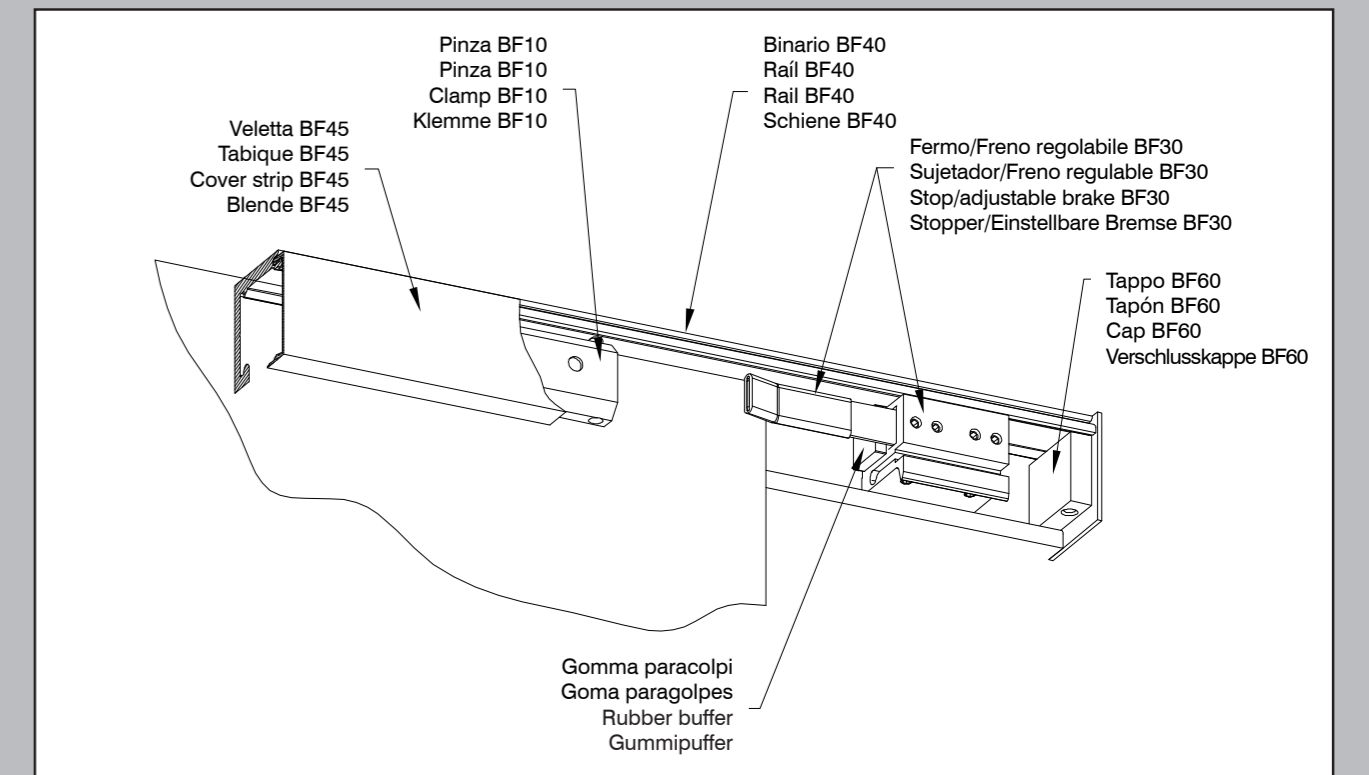
E) Agganciare i fermi alla veletta agendo sugli appositi grani come da figura - Enganchar los sujetadores al tabique actuando sobre las espigas tal como se muestra en la figura - Couple the stops with the cover strip, adjusting the screws as shown - Die Stopper wie in der Abbildung mit den betreffenden Stiften an der Blende befestigen



FLO

Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
assembly instructions
Montageanleitung

SCHEMA GENERALE - ESQUEMA GENERAL - OVERALL DIAGRAM - GESAMTSHEMA

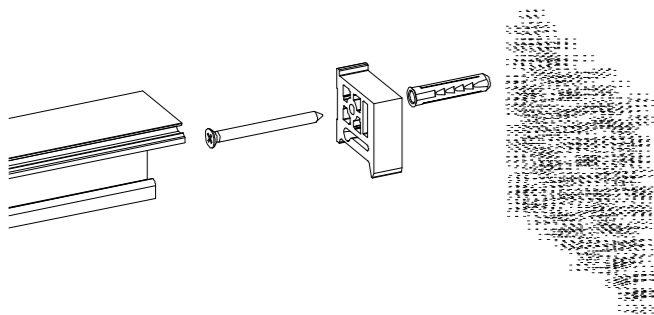


colcom

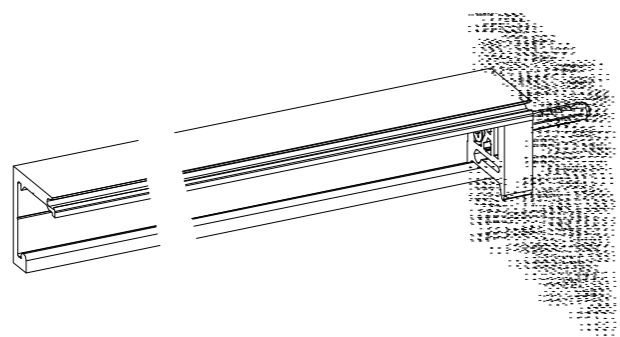
Dettagli essenziali per il vetro temperato

**VERSIONE ATTACCO A MURO LATERALE accessorio BF90
VERSIÓN FIJACIÓN A PARED LATERAL accessorio BF90
SIDE WALL VERSION accessory BF90
VERSION SEITLICHER WANDANSCHLUSS Zubehör BF90**

A) Fissare l'accessorio a muro con tasselli a espansione - Fijar el accesorio de pared con tacos de expansión - Fix the accessory onto the wall using wall plugs - Das Zubehör mit Spreizdübel an der Wand befestigen



B) Calzare il binario sull'accessorio - Insertar el rail dentro del accesorio - Fit the rail onto the accessory - Die Schiene über das Zubehör ziehen

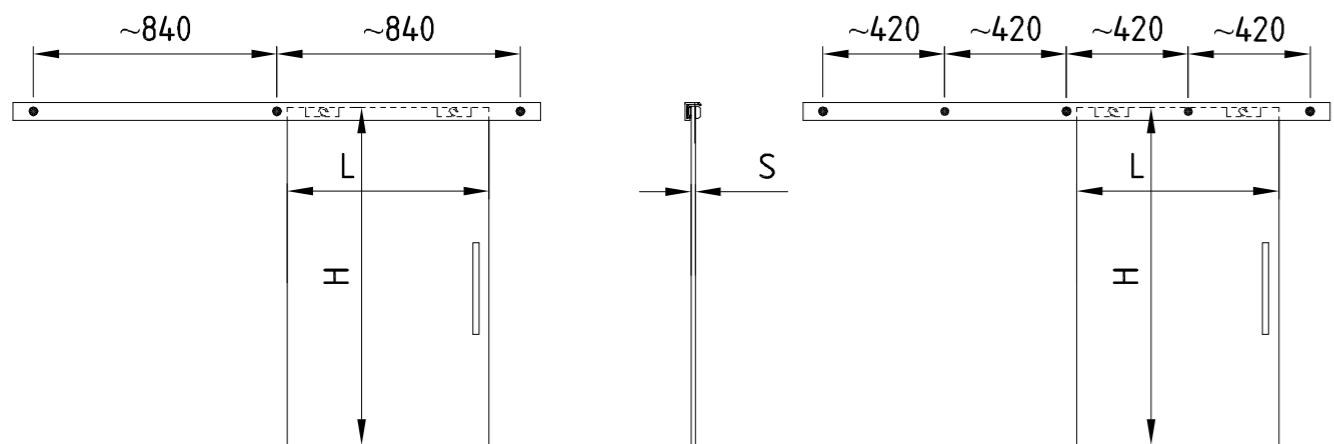


**FISSAGGIO BINARIO BF40 - ESQUEMA DE FIJACIÓN DE LA BARRA BF40
BF40 BAR FIXING DIAGRAM - STANGENBEFESTIGUNGSSCHEMA BF40**

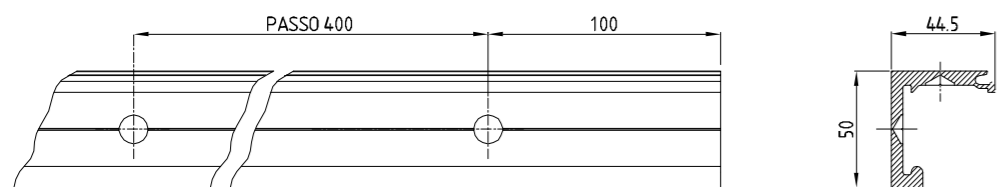
Nota: I dati sotto descritti sono indicativi. Il numero di fori barra da utilizzare per il fissaggio sono a discrezione dell'installatore e dipendono dalle condizioni del muro e dei tasselli ad espansione utilizzati, e dalle dimensioni della porta. - Nota: Los datos descritos a continuación son indicativos. El número de agujeros de la barra a utilizar para la fijación es una decisión discrecional del instalador que depende del estado de la pared y de los tacos de expansión utilizados y de las dimensiones de la puerta. - N.B. The data below are merely indicative. The number of holes required to secure the bar are up to the fitter and depend on the conditions of the wall and wall plugs used and the door dimensions. - Hinweis: Die unten gemachten Angaben sind richtungswesend. Die Anzahl der für die Befestigung anzuwendenden Stangenlöcher liegt im Ermessen des Installateurs und hängt vom Zustand der Wand, der verwendeten Spreitzdübel und der Türgröße ab.

PER PORTA FINO A 60 KG - PARA PUERA HASTA 60 KG
FOR DOORS UP TO 60 KG - FÜR TÜREN BIS ZU 60 KG

PER PORTA DA 61 A 100 KG - PARA PUERA DE 61 A 100 KG
FOR DOORS FROM 61 TO 100 KG - FÜR TÜREN ZWISCHEN 61 KG UND 100 KG

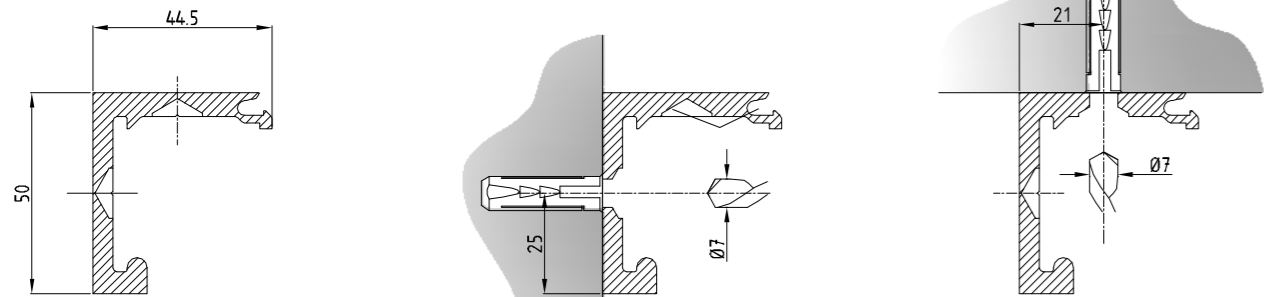


LE BARRE VENGONO FORNITE CON PREFORATURE CIECHE A PASSO 400 PER IL FISSAGGIO A MURO (PARETE O SOFFITTO) - LA BARRA VIENE MANUFACTURADA CON AGUJEROS CIEGOS DE PASO 400 PARA LA FIJACIÓN (PARED O TECHO) - THE BARS ARE SUPPLIED WITH BLIND DRILLING BY SPACING 400 FOR FIXING WALL (WALL OR CEILING) - DIE STANGEN SIND MIT SACKLÖCHER MIT ABSTAND 400 FÜR DIE WANDFIXIERUNG (WAND ODER DECKE) GELIEFERT.



DETTAGLIO FORATURA PER FISSAGGIO A MURO

DETALLE AGUJERO PARA FIJACIÓN A PARED - DETAILS DRILLING FOR WALL FIXING - DETAIL DES BOHRENS FÜR DIE WANDFIXIERUNG



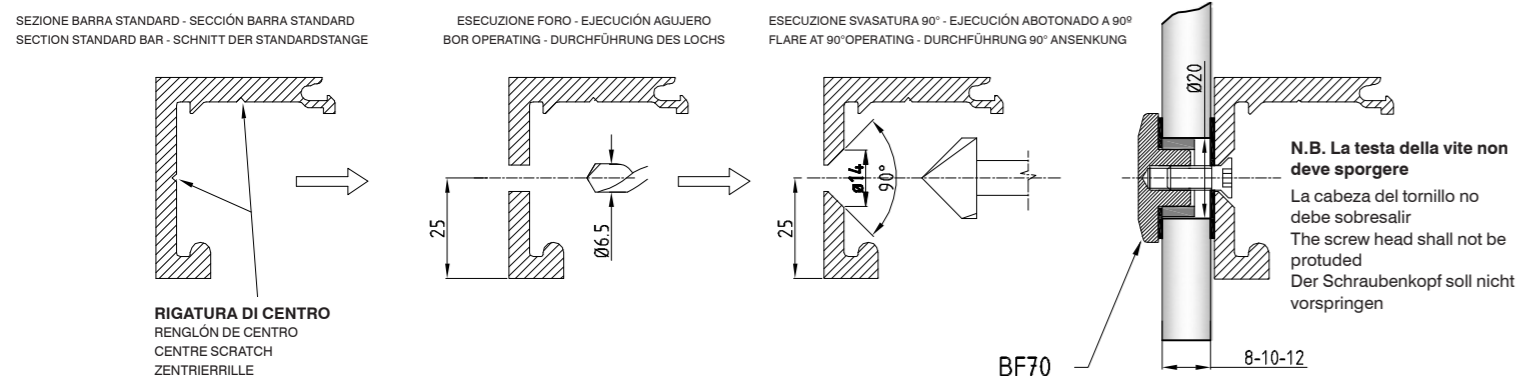
SEZIONE BARRA STANDARD - SECCIÓN BARRA STANDARD
SECTION STANDARD BAR - SCHNITT DER STANDARDSTANGE

FISSAGGIO A PARETE
FIJACIÓN A PARED
FIXING ON WALL
WANDFIXIERUNG

FISSAGGIO A SOFFITTO
FIJACIÓN A TECHO
FIXING ON CEILING
DECKEFIXIERUNG

DETTAGLIO FORATURA FISSAGGIO A VETRO

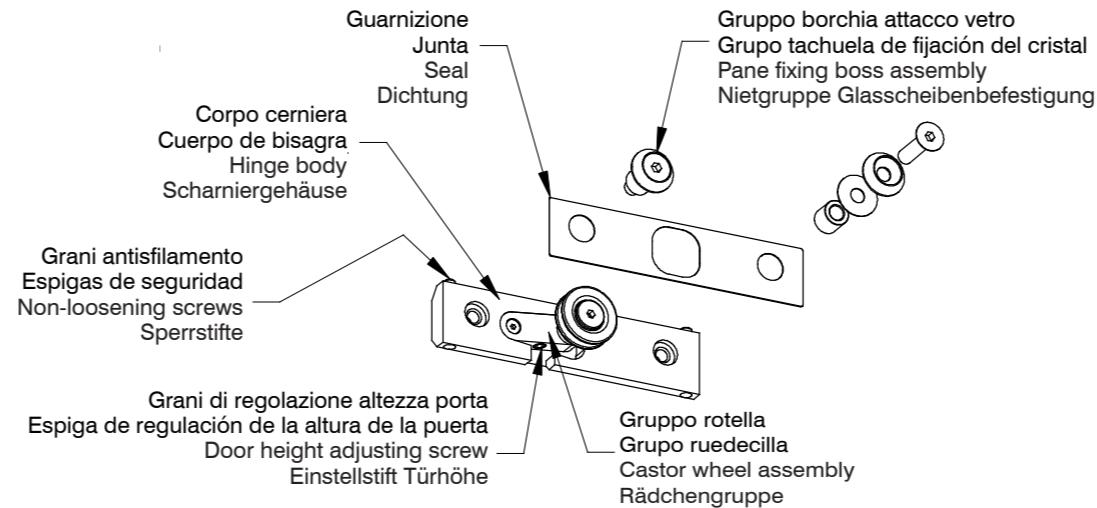
DETALLE AGUJERO PARA FIJACIÓN A VIDRIO - DETAILS DRILLING FOR GLASS FIXING - DETAIL DES BOHRENS FÜR DIE GLASFIXIERUNG



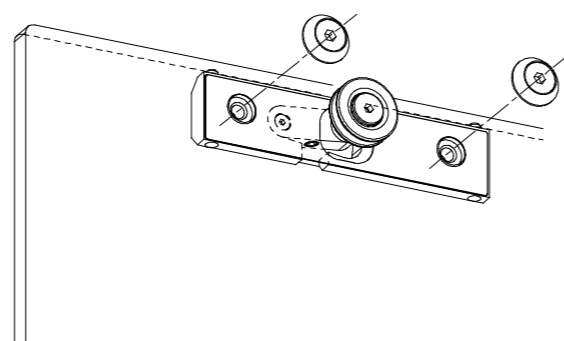
RIGATURA DI CENTRO
RENGLÓN DE CENTRO
CENTRE SCRATCH
ZENTRIERLILLE

**MONTAGGIO PINZA BF10 - MONTAGE PINZA BF10
MOUNTING BF10 CLAMP - MONTAGE KLEMME BF10**

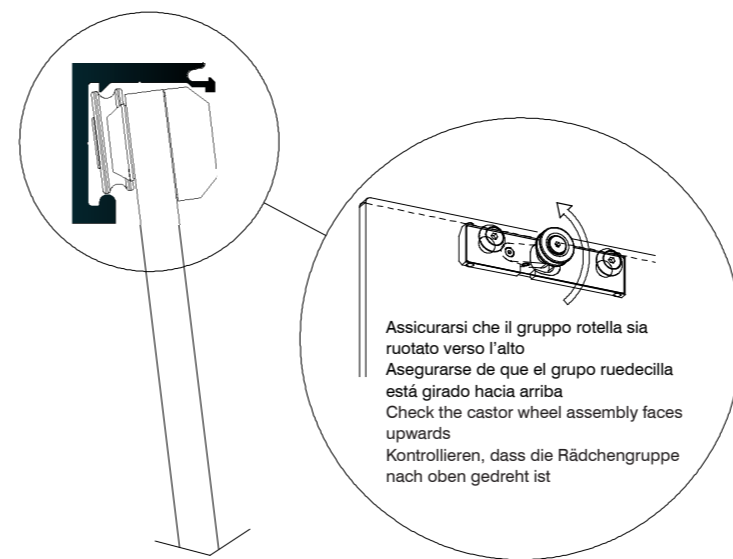
**SCHEMA GENERALE
ESQUEMA GENERAL
OVERALL DIAGRAM
GESAMTSHEMA**



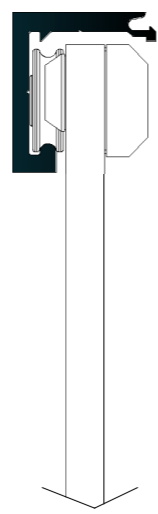
**MONTARE LE PINZE SUL VETRO - MONTAR LAS PINZAS EN EL CRISTAL
MOUNT THE CLAMPS ON THE PANE - DIE KLEMMEN AUF DIE GLASSCHEIBE MONTIEREN**



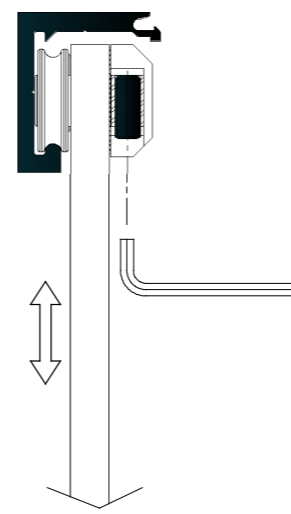
**INCLINARE LA PORTA - INCLINAR LA PUERTA
TILT THE DOOR - DIE TÜR NEIGEN**



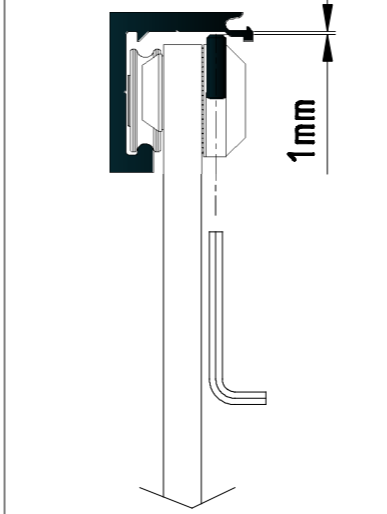
**ADAGIARE LA RUOTA NEL BINARIO
COLOCAR LA RUEDA EN EL RÁIL
PLACE THE CASTOR WHEEL IN THE RAIL
DAS RAD IN DIE SCHIENE BETTEN**



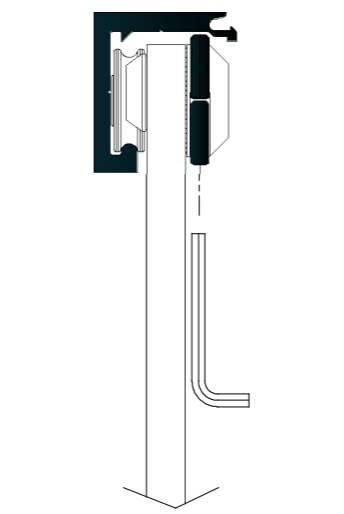
**REGOLARE L'ALTEZZA PORTA
REGULAR LA ALTURA DE LA PUERTA
ADJUST DOOR HEIGHT
DIE TÜRHÖHE EINSTELLEN**



**AVVITARE I DUE GRANI FINO IN BATTUTA
ATORNILLAR LAS DOS ESPIGAS
HASTA EL TOPE
TIGHTEN THE TWO SCREWS
AS FAR AS THEY WILL GO
DIE ZWEI SPERRSTIFTE BIS ZUM ANSCHLAG
AUF DIE SCHIENE AUFSCHRAUBEN**

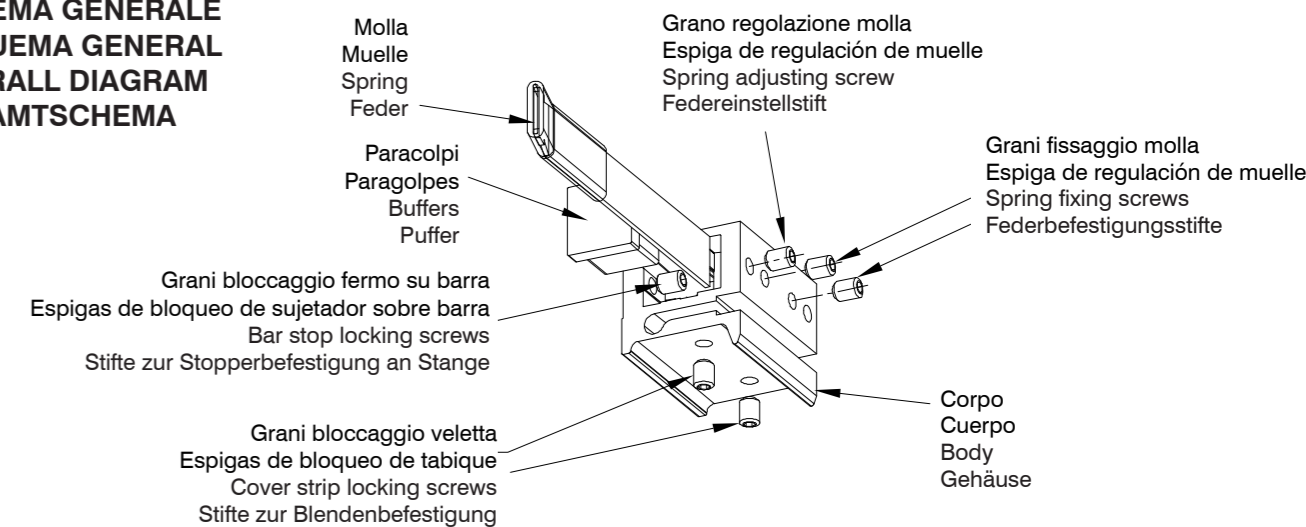


**AVVITARE I DUE GRANI FINO IN BATTUTA
ATORNILLAR LAS DOS ESPIGAS
HASTA EL TOPE
TIGHTEN THE TWO SCREWS
AS FAR AS THEY WILL GO
DIE ZWEI SPERRSTIFTE BIS ZUM ANSCHLAG
AUF DIE SCHIENE AUFSCHRAUBEN**

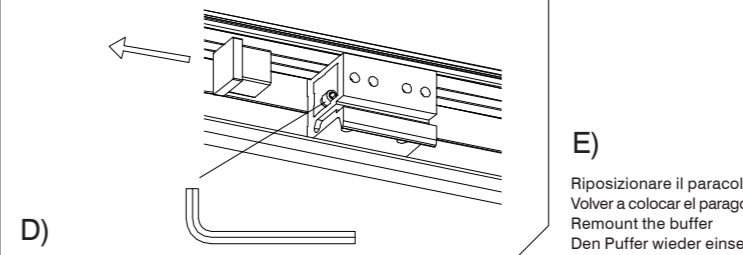
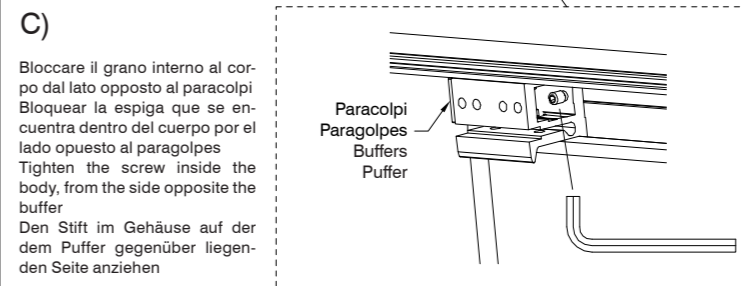
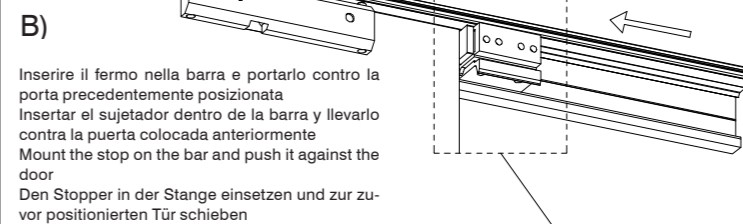


**MONTAGGIO FRENO/FERMO BF30 - MONTAGE SUJETADOR/FRENO REGULABLE BF30
MOUNTING STOP/ADJUSTABLE BRAKE BF30 - MONTAGE STOPPER/EINSTELLBARE BREMSE BF30**

**SCHEMA GENERALE
ESQUEMA GENERAL
OVERALL DIAGRAM
GESAMTSHEMA**



**POSIZIONAMENTO DEL FERMO - COLOCACIÓN DEL SUJETADOR
POSITIONING THE STOP - POSITIONIERUNG DES STOPPERS**



**REGOLAZIONE DEL FRENO - REGULACIÓN DEL FRENO
ADJUSTING THE BRAKE - EINSTELLEN DER BREMSE**

